

# بچه غول آفرود!

«سوزوکی جیمینی» با نسخه سه در و دنده دستی به ایران رسید اما با قیمت کمتر

## گزارش

ارسلان سلیمانیان

گروه خودرو

اسفند ۱۴۰۲ بود که بازار خودروی ایران با یک محصول جذاب مواجه شد. این بار به جای محصولات گمنام یا شناخته شده چینی، یک شاسی بلند ژاپنی مهمان بازار کشورمان بود. «سوزوکی جیمینی» با طراحی منحصر به فرد و مکعبی شکل خود و البته قیمت مناسب آمده بود تا انوهی از محصولات کراس اوور و حتی پیکاپ‌های آفرودی را به چالش بکشد. جیمینی ابتدا در نسخه پنج در به ایران آمد و طی حدود دو سال گذشته، این خودرو توانست با انکا به برند خوشنام، توانایی‌های فنی و فاکتور قیمت، خودی نشان دهد. البته که علاقه ایرانی‌ها به خودروهای آفرودی در این موقعیت بی تأثیر نبود. واقعیت این است که اصلاً مهم نیست مشتریان ایرانی، سالی چند بار به کوهستان و بیابان و جاده‌های بیراهه سر می‌زنند، آنها حتی در کوچه پس کوچه‌های تنگ شهری هم عاشق شاسی‌بلندها و پیکاپ‌ها هستند!

### جدید اما نام آشنا

قصه برند سوزوکی در ایران به حدود دو دهه قبل بازمی‌گردد. در اواسط دهه ۸۰ خورشیدی، شرکت ایران خودرو به سراغ سوزوکی‌گرند ویتارا رفت تا این کراس اوور را در داخل کشور مونتاژ کند. گرند ویتارا حدود

## شرایط فروش

قیمت قطعی مزدا 3 وارداتی اعلام شد



قیمت نهایی مزدا 3 وارداتی برای متقاضیان سامانه یکپارچه اعلام شد. این بخشنامه مربوط به آذرماه ۱۴۰۴ است و خریدارانی که پیش‌تر در اردیبهشت ۱۴۰۴ پیش‌ثبت‌نام و علی‌الحساب واریز کرده بودند، اکنون باید باقیمانده مبلغ را پرداخت کنند. قیمت نهایی این سدان ژاپنی ۳۵ میلیارد و ۳۷۲ میلیون ریال تعیین شده و زمان تکمیل وجه از ۱۸ تا ۲۵ آذر است. پرداخت خودرو در سه مرحله انجام می‌شود؛ پیش‌پرداخت اولیه ۹۶۵ میلیون تومان، مرحله دوم یک میلیارد و ۸۰۰ میلیون تومان و باقی‌مانده ۷۷۲ میلیون تومان. این روش فشار نقدینگی را کاهش می‌دهد. موعد تحویل ۳۰ روز کاری پس از تکمیل وجه است و اولویت تحویل و انتخاب رنگ بر اساس زمان پرداخت خواهد بود. مزدا 3 همچنان در رده سدان‌های گامی‌ت گران‌قیمت بازار قرار دارد و با رقبای چینی و ک‌ره‌ای وارداتی رقابت می‌کند. مزدا 3 نسل چهارم را زبان طراحی «کودو» ظاهری تهاجمی و لوکس دارد. این خودرو به موتور ۲ لیتری تنفس طبیعی مجهز است که ۱۵۵ تا ۱۵۸ اسب بخار توان و ۲۰۲ نیوتن‌متر گشتاور تولید می‌کند. گیربکس ۶ سرعته اتوماتیک، قدرت را به چرخ‌های جلو منتقل می‌کند و شتاب صفر تا صد حدود ۹.۵ تا ۱۰ ثانیه است.

## بازار خودرو

## بازار کمی آرام گرفت

بازار خودرو در پنجمین روز هفته پس از مدت‌ها نوسان، اندکی به ثبات رسید. قیمت‌ها که طی دو هفته گذشته تحت تأثیر جهش‌های ارزی افزایش قابل توجهی یافته بودند، روز گذشته در بسیاری از مدل‌ها ثابت ماند. با این حال، کارشناسان معتقدند بازار همچنان تحت تأثیر فضای تورمی و انتظارات افزایشی فروشندگان قرار دارد و روند صعودی قیمت‌ها به‌صورت محدود ادامه دارد.

در بخش خودروهای داخلی، تارا اتوماتیک V4 بدون تغییر نسبت به روز قبلیش، با قیمت یک میلیارد و ۵۴۰ میلیون تومان معامله شد. این خودرو طی ۱۰ روز اخیر ۱۵۰ میلیون تومان افزایش قیمت داشته است. «ری‌ا» نیز ثابت ماند و یک میلیارد و ۹۷۰ میلیون تومان قیمت خورد؛ این مدل نیز طی ۱۰ روز گذشته ۱۰۰ میلیون تومان گران‌تر شده است. فونیکس تیگو 8 پرو هیبرید بدون تغییر، ۴ میلیارد و ۴۰۰ میلیون تومان قیمت خورد. این خودرو نیز طی دو هفته اخیر ۲۵۰ میلیون تومان افزایش یافته است. در مقابل، نویوتا راو فور با رشد ۵۰۰ میلیون تومانی به ۸ میلیارد تومان رسید و نیز ۵۰۰ تریا با افزایش مشابه، ۱۵ میلیارد تومان معامله شد.



## هیوندای کونا ۲۰۲۵: کراس اوور شهری با طراحی مدرن و مصرف بهینه

## ماشین وارداتی

بازار خودروهای وارداتی ایران با ورود هیوندای کونا مدل ۲۰۲۵، یک کراس اوور جمع‌وجور و جذاب را تجربه می‌کند. این خودرو در دسته کراس اوورهای شهری قرار می‌گیرد و با طراحی تهاجمی، چراغ‌های LED باریک و خطوط بدنه عضلانی، ظاهر مدرن و متفاوتی ارائه می‌دهد. کونا به پیشران ۲ لیتری توربو چهار سیلندر مجهز شده که همراه با سیستم انتقال قدرت اتوماتیک شش سرعته، حدود ۱۴۷ اسب‌بخار قدرت تولید می‌کند. شتاب صفر تا صد این خودرو تقریباً ۱۰٫۸ ثانیه است و مصرف سوخت ترکیبی حدود ۴٫۷ لیتر در هر صد کیلومتر ثبت شده است. سیستم تعلیق جلو مک‌فرسون و عقب چند اتصالی، همراه با ترمزهای دیسکی چهارچرخ، تجربه‌ای متعادل از رانندگی شهری و کنترل خودرو در پیچ‌ها ارائه می‌دهد. نسخه ۲۰۲۵ هیوندای کونا هم‌اکنون به بازار ایران قابل خرید است و قیمت آن حدود ۵ میلیارد و ۳۰۰ میلیون تومان اعلام شده است. این خودرو به‌عنوان گزینه‌ای تازه برای خانواده‌ها و علاقه‌مندان به کراس اوورهای شهری، تنوع قابل توجهی به بازار وارداتی کشور اضافه کرده است.



**آگهی دعوت به مجمع عمومی انجمن به‌طور فوق‌العاده (نوبت دوم)**  
**انجمن تست‌های غیرمخرب ایران شماره ثبت: ۳۳۸۲**  
بدین وسیله از اعضای پیوسته دارای حق رأی دعوت به‌عمل می‌آید تا در تاریخ ۹ دی از ساعت ۱۷:۳۰ در مجمع عمومی عادی به‌طور فوق‌العاده که در دانشگاه هوانوردی، واقع در تهران، فرودگاه مهرآباد، بلوار معراج، مرکز آموزش عالی هوانوردی و فرودگاهی کشور تهران برگزار می‌گردد، حضور به‌عمل رسانند.  
**دستور جلسه:** ۱- برگزاری انتخابات هیأت‌مدیره و بازرسان ۲- سایر موارد طبق اساسنامه متقاضیان محترم جهت کاندیداتوری هیأت‌مدیره با شماره زیر تماس حاصل نمایند؛ ۰۹۳۹۱۰۶۴۳۳۷ **هیأت برگزارکننده مجمع**

**آگهی مناقصه عمومی یک مرحله‌ای**  
**فرارگاه سازندگی خاتم‌الانبیاء (ص): هلدینگ تخصصی راه و شهرسازی- مؤسسه شهید رجایی** در نظر دارد تهیه و تأمین مصالح و تجهیزات تأسیسات مکانیکی ساختمان‌های پروژه احداث بوستان شهر زنجان را از طریق آگهی عمومی به مناقصه بگذارد.  
**مدت زمان اجرا:** از تاریخ انعقاد قرارداد به مدت ۲ ماه شمسی تعیین می‌گردد.  
**مبلغ تضمین شرکت در مناقصه:** مطابق ماده ۶ تصویب‌نامه شماره ۱۲۳۴۰۲/۵۰۶۵۹ مورخه ۹۴/۰۹/۱۹ این‌نامه تضمین معاملات دولتی مبلغ ۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰ ریال می‌باشد که به صورت انواع تضمین مورد قبول در آیین‌نامه معاملات دولتی ارائه گردد.  
**نحوه پرداخت:** به‌صورت ۳۰ درصد نقد ۷۰ درصد غیر نقدی می‌باشد.  
**آخرین مهلت تحویل پیشنهاد قیمت:** تا پایان وقت اداری روز یکشنبه مورخ ۱۴۰۴/۰۹/۳۰  
**تاریخ بازگشایی پاکات:** بازگشایی پاکات توسط کمیسیون مناقصه کارفرما انجام خواهد شد و نتیجه به‌صورت کتبی به برنده مناقصه اعلام می‌گردد.  
**دراوطلبان** می‌توانند به‌منظور دریافت اسناد مناقصه با در دست داشتن معرفی‌نامه به یکی از آدرس‌های زیر مراجعه نمایند.  
۱- بزرگراه شهید متوسلانی - روبه‌روی فتح ۲۷ - ابتدای خیابان نورد - پروژه تأسیسات تونل راه‌آهن تهران - تریز - تلفن: مهندس سجاد فر ۰۹۱۵۲۷۰۲۳۵  
۲- استان زنجان، شهر زنجان، میدان ولیعصر، بلوار شیخ فضل‌الله نوری، خیابان قیاس بخش جنوبی - کوچه شهید محمد جوادی - پروژه بوستان، واحد امور قراردادهای (آقای علیمحمدی ۰۹۸۸۳۳۴۱۲۴)  
**هزینه چاپ آگهی مناقصه در روزنامه بر عهده برنده مناقصه می‌باشد.**



**چاپخانه مؤسسه فرهنگی مطبوعاتی ایران**  
**مشاور و مجری کلیه خدمات چاپی**  
چاپ افست ۲ ورقی ۲۰ ورقی ۴۰ ورقی / برش و تاکنی روزنامه  
۰۲۱۸۴۷۱۱۵۰۵  
آدرس دفتر: تهران، خیابان قنبرزاده، ابتدای خیابان خرمشهر، پلاک ۲۵۸  
آدرس چاپخانه: چهار دانگه، انتهای خیابان سینجرگاز

شاسی بلند قلدر و بیابانی به نظر می‌رسد. با وجود محصولات متنوع و پرشمار در کلاس شاسی‌بلندها، چهره‌ظاهری جیمینی در بازار امروز حرف چندانی برای گفتن ندارد و صرفاً به واسطه برند ژاپنی و البته کیفیت بالای مونتاژ، جذاب خواهد بود.

### ویژگی‌های حرکتی

پیش از این جیمینی با یک پیشران ۱٫۵ لیتری تنفس طبیعی در ایران عرضه شد. حال به واسطه بهره‌مندی از شاسی مستقل و به‌کارگیری تایرهای ۱۸ اینچی، جیمینی یک

اختیار راننده قرار دهد. اعداد و ارقام نامیدکننده‌ای که حتی از خودروهای ایرانی نیز ضعیف‌تر است! البته پیش از این نیز اشاره شد که جیمینی یک خودروی کاملاً اقتصادی بوده و نباید انتظارات چندانی از این خودرو داشت. شتاب صفر تا ۱۰۰ جیمینی سه در حدود ۱۶ ثانیه اعلام شده و مصرف سوخت آن نیز ۷٫۵ لیتر به ازای هر صد کیلومتر از مسیر پیمایش است. سوزوکی جیمینی در بازارهای جهانی با دو نوع گیربکس ۴ سرعته اتوماتیک و ۵ سرعته دستی عرضه می‌شود. با اینکه پیش‌تر

نسخه دنده اتوماتیک این خودرو در ایران عرضه شد اما حالا نسخه دنده دستی آن هم در دسترس خواهد بود؛ موضوعی که می‌تواند برای آفرودمسوارهای حرفه‌ای بسیار جذاب باشد. قیمت جیمینی سه در دنده دستی در جدیدترین دستورالعمل فروش خودروهای وارداتی در سامانه یکپارچه، حدود ۲ میلیارد و ۱۳۵ میلیون تومان (در مادی ورودی) اعلام شده است. باید منتظر ماند و دید که این شاسی بلند جمع و جور در بازار آزاد با چه برچسب قیمتی دست به دست خواهد شد.

## بهترین رنگ‌های خودرو در سال ۲۰۲۵

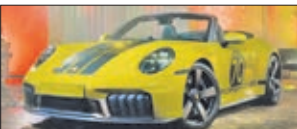
## ترجمه

یاسمن صادقی شیرازی

گروه خودرو

سال ۲۰۲۵ را می‌توان یکی از متفاوت‌ترین سال‌ها در صنعت خودرو از نظر تنوع رنگ دانست؛ سالی که در آن خودروسازان بزرگ جهان پس از دوره طولانی سلطه رنگ‌های خنثی مثل سفید، مشکی، نقره‌ای و خاکستری بار دیگر به سراغ رنگ‌های واقعی، زنده و جسورانه رفتند. از آبی‌ها و سبزهای عمیق گرفته تا بنفش‌های خاص و حتی قهوه‌ای‌هایی که پس از سال‌ها دوباره با چهرای مدرن بازگشته‌اند. طبق گزارش Motor1، همچنان بیش از ۸۰ درصد خریداران خودرو در جهان رنگ‌های غیرکروماتیک مثل سفید و مشکی را انتخاب می‌کنند، اما روند سال ۲۰۲۵ نشان می‌دهد سلیقه بازار در حال تغییر است. در ادامه، جذاب‌ترین رنگ‌های سال ۲۰۲۵ را مرور می‌کنیم.

| روح انگلیسی کلاسیک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | سفید نقره‌ای کمیاب                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | بازگشت باشکوه قهوه‌ای                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| مورگان بریتانیا که به خودروهای دست‌سازش مشهور است، امسال رنگ آرامیریا لیلاک را روی مدل Supersports معرفی کرد؛ بنفشی مایل به صورتی که در کنار رنگ‌هایی مثل سبز آلفومند و آبی بلغاست قرار گرفته اما خاص‌ترین انتخاب باقی مانده است.                                                                                                         | لکسوس برای نسخه محدود Ultimate IS500 Edition رنگ Wind را عرضه کرده است. سفید نقره‌ای با درخشش ملایم و متالیک که در کنار کابین چرمی قرمز و رینگ‌های مشکی بسیار لوکس جلوه می‌کند. تنها ۵۰۰ دستگاه با این رنگ عرضه خواهد شد.                                                                                          | کیا با رنگ قهوه‌ای روی تلوراید ۲۰۲۷ نشان داد که قهوه‌ای، اگر درست انتخاب شود، می‌تواند لوکس و جذاب باشد. زیر نور شدید، این رنگ به تناژ «شن مرطوب» می‌رسد و در سایه، حالت قهوه‌ای خاکی عمیق پیدا می‌کند. رنگی که هم برای محیط شهری مناسب است و هم برای مسیرهای آفرودی.                                                                  |
| طراحی ماجراجویانه توپوتا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | بنفش هیستریا و سبزرزول                                                                                                                                                                                                                                                                                             | آرامش و ظرافت در خودروهای جدید                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| توپوتا امسال برای مدل‌های آفرودی TRD Pro دو رنگ جدید معرفی کرد؛ اورست و ویو میکر. این دو رنگ کاملاً هماهنگ با زبان طراحی ماجراجویانه این سری طراحی شدند و در کنار رنگ‌های پرزنی ترکیبی تقریباً «بی‌نقص» می‌سازد. سبزرزول (سبز روشن و مدرن) که روی مدل‌های ZR1X و ZR1 2026 ارائه می‌شود و سبکی متفاوت از سبزی‌های سنتی اسپرت ارائه می‌کند. | کورت همیشه پالت جسوری داشته، امسال کورت دو رنگ آن بیشتر از بقیه درخشید؛ بنفش هیستریا (بنفش تیره و براق) که روی نسخه ZR1 معرفی شد و در کنار رنگ‌های پرزنی ترکیبی تقریباً «بی‌نقص» می‌سازد. سبزرزول (سبز روشن و مدرن) که روی مدل‌های ZR1X و ZR1 2026 ارائه می‌شود و سبکی متفاوت از سبزی‌های سنتی اسپرت ارائه می‌کند. | رنو برای دو‌هاچ‌بک برقی جدید خود دو رنگ جذاب معرفی کرده است. رنگ سبزی Hauts-de-France) روی رنو E-Tech4 ارائه می‌شود و ترکیبی ملایم از آبی، فیروزه‌ای و سبزمیرلمی است که حالتی تازه و آرام‌بخش به خودرو می‌بخشد. از سوی دیگر، زرد Pop برای رنو E-Tech5 در نظر گرفته شده؛ رنگی پرازری و شاد که با جزئیات قرمز و مشکی بسیار چشم‌نواز است. |

| سبزمایلم با وفار آمریکایی                                                                                                                                                                                                | سبزی‌زیتونی مات کلاسیک                                                                                                                                                                                                                                                                | آتودی: آبی فیروزه‌ای                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                              |
| کادیلاک همزمان با فیس‌لیفت CT5، رنگ دریفت متالیک را معرفی کرد؛ رنگی میان آبی روشن و سبز بسیار ملایم. این رنگ در ترکیب با رینگ‌ها و تیریم مشکی، ظاهری لوکس اما آرام به سدان بزرگ کادیلاک می‌دهد.                          | پورشه امسال برای مدل خاص 911 Spirit 70 رنگ آبی (سبزی‌زیتونی مات) را عرضه کرده است. این رنگ با تیریم مشکی، نشان‌های طلایی و کابین پارچه‌ای چهارخانه کلاسیک، یکی از متفاوت‌ترین گزینه‌های پورشه شده است.                                                                                | آتودی که تجربه زیادی در عرضه رنگ‌های خاص دارد، امسال آبی مالپلو را روی مدل‌های A6 E-Tron و Q3 معرفی کرد. هرچند نامش «آبی» است، اما بنا به زاویه نور بیشتر حال‌وهوای فیروزه‌ای متمایل به سبز دارد.                                                                               |
| بازگشت یک افسانه                                                                                                                                                                                                         | بازگشت رنگ‌های کلاسیک                                                                                                                                                                                                                                                                 | رنگی برای اکسپدای                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                              |
| رنگ مشهور Midnight Purple که علاقه‌مندان GT-R R34 آن را می‌شناسند، اکنون روی نیسان Z ۲۰۲۶ ارائه شده است؛ رنگی که از مشکی به بنفش می‌تغییر. Twin Turbo با رینگ‌های پرزنی و گرافیک M2 و M5 محبوب شده، طرفداران زیادی دارد. | بامو امسال چند رنگ نمادین را دوباره زنده کرد. آبی آووس (آبی تیره برق) که اولین بار روی بامو E36 دیده شد، این‌بار روی نسخه M340i Jahre Edition بازگشته است. در کنار آن، خاکستری رجیو تلسو (خاکستری متالیک عمیق) که طی سال‌های اخیر روی مدل‌های M2 و M5 محبوب شده، طرفداران زیادی دارد. | برنز سینستر یک رنگ کامل برای بدنه ماشین‌های فورد نیست، بلکه بخشی از یکجای برنزی فورد برای برونکو، برونکو اسپرت و موستانگ است. این رنگ برنزی تیره با ته‌رنگ قهوه‌ای، روی لوکوها، رینگ‌ها، جزئیات بیرونی و حتی کابین به‌کار می‌رود و بدون اغراق، حس اسپرت و قدرت را تقویت می‌کند. |



جیمینی ابتدا در نسخه پنج در به ایران آمد و طی حدود دو سال گذشته، این خودرو توانست با انکا به برند خوشنام، توانایی‌های فنی و فاکتور قیمت، خودی نشان دهد.